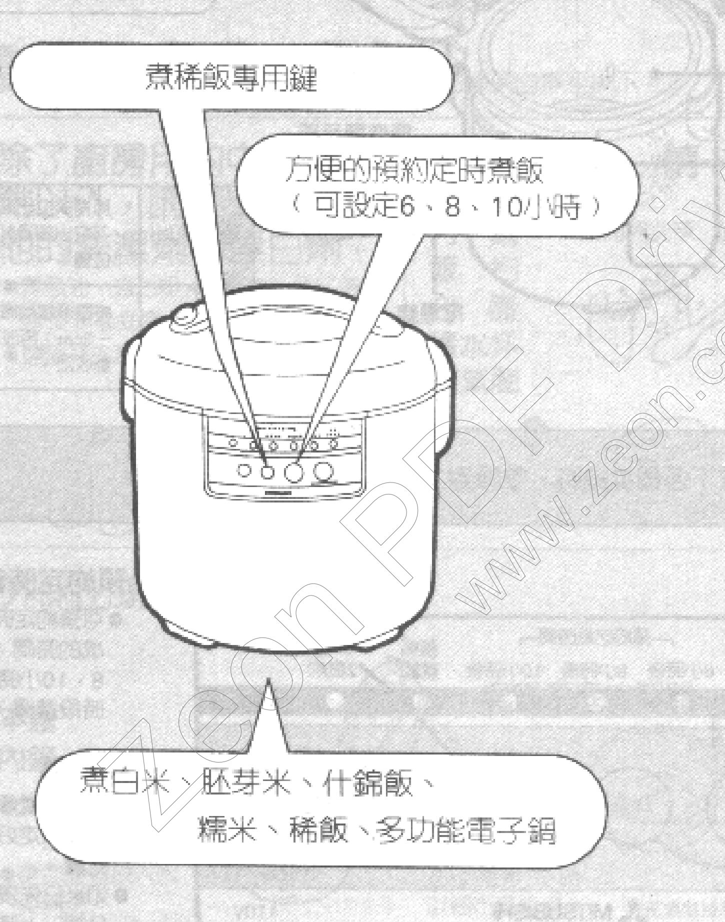
MITSUBISHI

三菱微電腦電子鍋

NJ-K18ST(1.8ℓ)10人份

使用說明書



目錄

承蒙您惠顧三菱電子鍋，本公司謹此致上十二萬分的謝意，並希望它的優異性能爲您府上帶來便利和歡樂。

- 使用前請詳閱本說明書，以瞭解正確的使用方法。
- 請妥善保管本說明書，以便不瞭解時可再查閱。
- 當您需要服務的時候，請與就近的歌林服務站連絡。

各部份的名稱及功能

內蓋

內蓋上鑄有文字的一面朝向自己安裝於固定軸上。

固定軸

蒸氣口（蒸氣閥）

卸下方法…向左轉
安裝方法…向右轉

安裝
拆卸

安裝時，請確實裝好。

積水杯

握住積水杯兩側，照箭頭方向拆卸或安裝。安裝時，請確實安裝好。

蓋子
保溫蓋
內鍋
飯杓固定架
外鍋
底部溫度控制器
煮飯電熱線
蒸氣口
上蓋
積水杯（裝卸式）
操作顯示部
插頭
電源線

附屬品

量杯(1)
（約0.18ℓ）

飯杓(1)
飯杓固定架(1)

電源線		
	拉出	將插頭拉出即可。（請勿拉出超過紅色膠帶的位置）。
	收回	將電源線稍微拉出（2～3cm）再放掉，即自動收回。

操作·顯示部

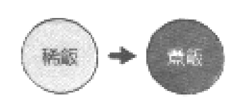
●按下各個按鍵時，會聽到"嗶"的聲音。

取消·保溫按鍵

●如果按錯按鍵，想重新設定或是保溫中途想取消保溫或是只要保溫時，可按此按鍵。

煮稀飯按鍵

●煮稀飯時請先按稀飯鍵，再按煮飯鍵。



請依圖示之順序操作

稀飯
預約吃飯時間
6小時後
8小時後
10小時後
預熱煮飯
保溫2度烘
取消保溫
稀飯
預約定時
煮飯
白米
胚芽米
什錦飯
糯米
MITSUBISHI
110V

預約定時鍵

●可預約定時煮飯完成的時間。（6、8、10小時，三種時段選擇）。

煮飯鍵

●要立刻煮飯或預約時間設定好時，按此鍵。
●如米已先浸泡過30分鐘以上時，可連按二次，省略預熱過程加速煮飯時間。

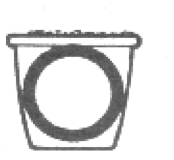
●預約中，煮飯中或正在保溫時，按下任何按鍵都不會有反應，若想變更設定，必須先按 取消·保溫 鍵，再重新設定。
●內鍋未放妥時，各個按鍵亦不發生作用。

※稀飯鍵亦可用來燉煮食物，但水量請勿超過最高刻度。燉煮完畢務必徹底清除鍋內及上蓋油垢，以免影響米飯風味，清洗內鍋時，請以軟質海棉清洗，以免損傷鐵氟龍。

煮白米的方法

1 正確地把米量好

●用附屬品中的計量杯來計量。





平平滿滿的一杯約為0.18ℓ。

2 淘洗白米

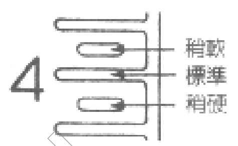
●最好用其他的容器事先淘洗好，以避免損傷內鍋材質。



※使用內鍋淘洗白米時，容易傷及內鍋之鐵氟龍，或發生米飯黏著的情形。

3 把米放入內鍋、加入適當的水

●例如，煮4杯的米時，把水加到刻度在"4"的地方最適當。



※請依個人喜好加減水份。

※請不要用熱水來煮（50℃以上的水）

（おこわ即糯米、炊込み即什錦飯
おかゆ即稀飯）

6 煮飯時

●在煮飯中（或是預熱中），如果聽到咔嚓，咔嚓的聲音，是很正常的，並不表示電鍋故障了。

洗好米馬上開始煮時

預熱開始後，即自動進入煮飯過程。
（下圖①是從預熱開始）





按一次

預先將白米浸泡30分鐘以上時

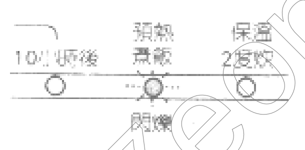
●因白米會自動吸收水份，而可以省略預熱的過程。
（下圖②是從煮飯開始，如省略預熱，則煮飯時間可減少15分鐘）



按二次

①預熱（約15分）

●火力較小，目的是使米能充分吸收水分。



②煮飯

●以適當的火力配合米量來煮飯。

10小時後　預熱 煮飯　保溫 2度炊

亮燈

③二度炊(15分鐘)

●利用白米多餘的水份以高溫充份燜煮，使飯更香Q。

10小時後　預熱 煮飯　保溫 2度炊

閃爍

④煮飯完畢(保溫)

●會發出五聲嗶、嗶的響聲，而自動開始保溫。

10小時後　預熱 煮飯　保溫 2度炊

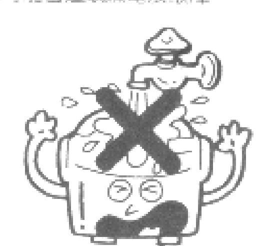
亮燈

務必遵守的事項

為避免火災、觸電、燙傷、故障、變形等情形的發生，請務必遵守

機體請勿用水沖洗

●否則可能會造成漏電及故障。



煮飯中勿用手碰觸

●煮飯中是處於高溫狀態，切勿以手碰觸外蓋或蒸氣口。
●請勿置於小孩容易碰及的地方。



不要把抹布放在鍋上

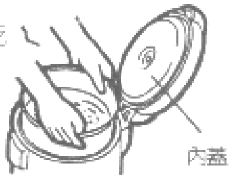
●煮飯中、保溫中，如果把抹布放在鍋上，熱和蒸氣會使上蓋變色和變形。



4 將內鍋放入鍋體內

●內鍋放入後，須輕輕的左右轉動，使其確實與鍋體密合。
●把米及正確的水量水平的放入。

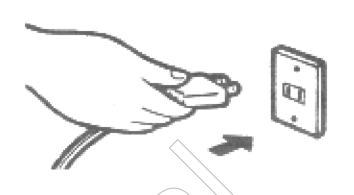
※內鍋刻度之"全稀飯"指較乾之稀飯，"5分稀飯"指較稀之稀飯。



※請將內鍋外側的水分及污垢確實擦拭乾淨。
※內蓋請確實裝好。

5 插上插頭

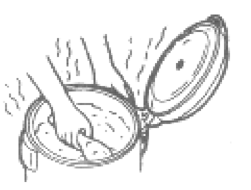
●將插頭插入插座。



※請勿用潮溼的手插插頭以免發生危險。

7 鬆軟白飯（拌飯）

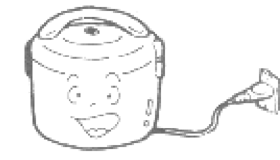
飯煮好後，打開上蓋，將飯充分地拌勻，使多餘的水份能蒸發掉，米飯會更香Q可口。



※積水杯中的水，請每回記得倒掉並清洗。

8 保溫

如果不關掉電源，則會一直維持保溫狀態。




●假使已不想保溫，請用 取消·保溫 鍵來取消，並拔掉插頭。


※保溫功能請儘可能勿超過12小時。
※因搬移或其他原因而取下插頭時，俟固定位置後應立即將插頭插上。

使用預約定時煮飯的時候（預約時間到了，表示飯已經煮好）

預約
定時
嗶
按一次
8小時後 的燈會亮起


預約·定時 鍵是固定6個、8個、10個小時的預約時間。

●按鍵每按一次，增加2個小時預約時間。
●連續按4次，又回復到8小時預約。
●設定好吃飯時間後，再按 煮飯 鍵。

例現在是午後8點，想預約明天早上6點吃飯，則設定10小時後吃飯即可。

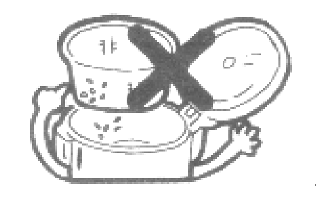
除了飯及必要配料以外，請儘可能勿烹調其他食物

●若用以燉煮食物後，請務必將內鍋及上蓋等清洗乾淨，以免產生異味。



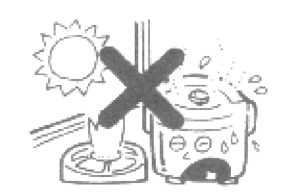
把異物取出

●內鍋的外側或鍋底如果沾上飯粒，請不要使用，取出清理乾淨再使用。
●請勿空燒。



注意使用場所

●在不平的地方，容易弄濕的場所或其他熱源的旁邊（陽光直射的地方）等，請不要使用電鍋。



停電時

煮飯中…………………	電源接通後，會繼續保持此狀態。
預熱中　設定時間預約中……	電源接通後，會開始煮。
保溫中…………………	電源接通後，繼續保溫。

煮各類米飯所需時間 煮飯完成，所需要的標準時間。

●包含預熱的時間。●不需預熱的時候（按 煮飯 鍵兩次），大約縮短15分左右。

種類 / 形名	白米	胚芽米	什錦飯	糯米	稀飯 全稀飯	稀飯 5分稀飯
NJ-K18ST	47分～1時7分	46分～1時4分	49分～1小時	42分～49分	1時～1時4分	1時1分～1時7分

煮飯時間會隨著季節、水溫、氣溫、米質、水量多少及電壓不同而變化　※全稀飯指較乾之稀飯，5分稀飯指較稀之稀飯！

保養方法 ※使用後必須將插頭自插座拔下。

除了廚房用的中性洗潔劑以外，請不要使用其他的洗潔劑和漂白劑。

●揮發油、去污粉、稀釋劑、刷子等，會使表面受損。

●鹽酸系的漂白劑，會使鍋子腐蝕。



每次使用後，請一定要加以保養

內鍋
飯杓
內蓋
積水杯
蒸氣閥

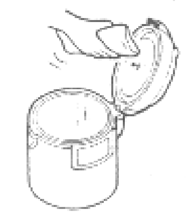
●用海棉洗淨，並拭去水份。

蒸氣閥不要亂壓　亂壓會黏在一起

※使用時，請勿忘記裝入

外鍋內側

●請用擰乾的軟質布擦拭。



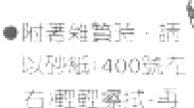
縫隙須保持乾淨

外側出現污垢時

本體
內鍋

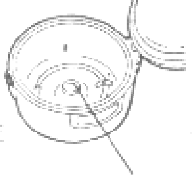
●請用柔軟的抹布，擰乾後擦拭。

●請勿整個放入水中清洗。



底部溫度控制器

●附著雜質時，請以砂紙400號左右輕輕擦拭，再以紙布擦乾淨。



底部溫度控制器

有難聞的怪味附在鍋上時

①在內鍋加入⅓的水，確實蓋好上蓋

②將 煮飯 鍵按兩下，大約煮10分鐘後，按下 取消·保溫 鍵。

③將內鍋、內蓋取出，仔細地清洗，用乾燥清潔的抹布，把水全部擦乾。

有關樹脂加工製成的內鍋

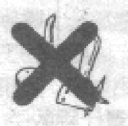
因爲內鍋是採用不沾鍋的樹脂加工而成的，所以請注意下列幾點事項：

●請勿使用金屬性的飯杓、湯匙或者陶器等硬物。

●不可用內鍋淘洗白米。

●不可使用醋。

●使用完調味料後，請立刻沖洗。



●經過長期的使用，可能會有顏色不一的斑紋出現，這是由於水分和蒸氣的緣故，在使用及衛生方面，不會有問題，請您安心的使用。

食譜

糯米

※煮糯米飯時，最多請勿超過白米飯最高量的60％。
※糯米洗過後，請浸泡二小時。

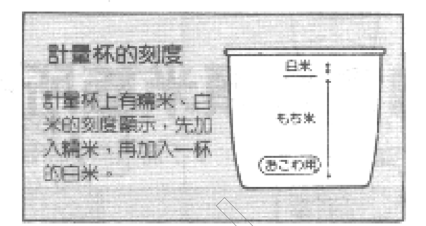
想吃時非常方便的

紅豆糯米飯

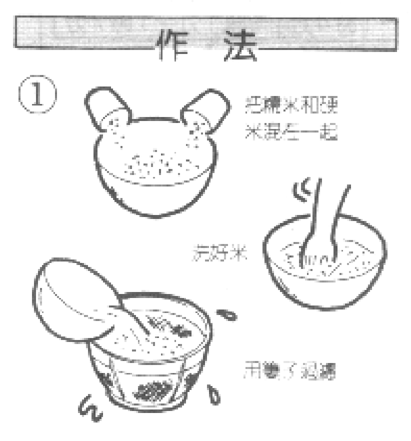
4人分

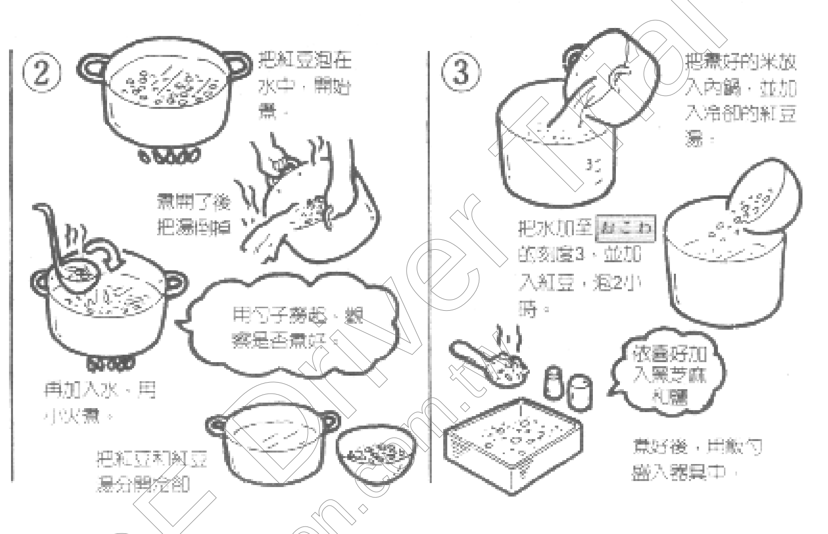


材料		
糯米……2½杯(450C.C.)		剛好量杯的3杯
米(硬米)……½杯(90C.C.)		
紅豆……45克(50C.C.)		
黑芝麻、鹽……少許		



作法







什錦飯

有媽媽味道的

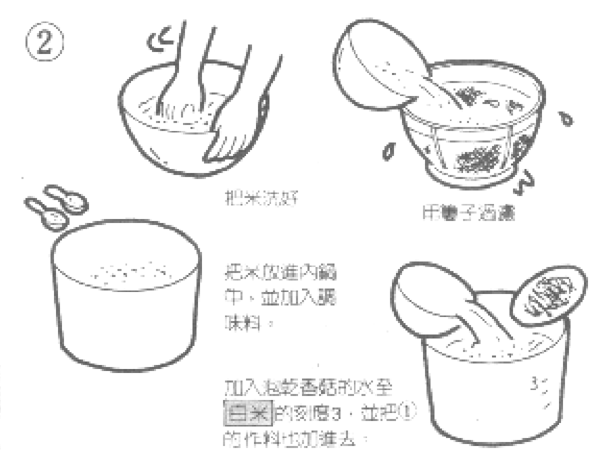
雞肉什錦飯

4人分

材料		●調味料	
米	3杯(540C.C.)	泡乾香菇的水	600C.C.
作料：雞腿肉	50公克	淡色醬油	2大匙(30C.C.)
作料：紅蘿蔔	½根(50公克)	甜酒	1大匙(15C.C.)
作料：油豆腐	一塊	鹽	1小匙(5C.C.)
作料：筍(罐頭)	30公克	酒	1大匙(15C.C.)
作料：乾燥的香菇	2枚	海帶柴魚湯	適量

作法





※煮什錦飯時，因有加進菜料，故請勿超過白米飯最高量的60％。

高明的保溫

下列的保溫方法千萬要小心

這些是變黃、變味、變乾的主要原因。

- 保溫12小時以上。
- 冷凍過的飯的保溫。
- 淘米不乾淨的飯的保溫。
- 保溫白米飯以外的食物。
- 將飯勺放入鍋內一起保溫。

保溫少量的飯時

- 將少量的飯長時間的保溫，由於原有的水氣很多，可能會把一部分的飯漲大。
- 因此請將飯集中放在內鍋的中央。



要求售後服務之前

「是不是故障了？」當您有此疑問時，請按下列幾點方式確定。如果檢查後，確實有異常現象的話，請逕洽各地歌林服務站。

（如是在保證期間、請出示保證書）

發生問題的情況 ＼ 須查明的事項及原因		●米量和水量弄錯時	●未充份淘洗白米	●煮飯中途發生停電	●內鍋或底部電熱管有異物阻塞時	●米飯煮好時嗶嗶響未發出前即打開鍋蓋	●米飯未充份攪拌	●保溫時間超過12小時 ●保溫的米飯過少	●飯杓放在鍋內保溫 ●剩餘的冷飯保溫時	●飯粒沾黏在內蓋或內鍋的邊緣	●內蓋內鍋、外蓋內側未充分清洗乾淨	●未裝上內蓋 ●外蓋未確實蓋緊	●拔掉插頭或碰到取消按鍵時	●錯按「烹調種類」按鍵時
無法煮飯				○									○	
米飯	太硬	○			○	○	○					○		○
	半生不熟	○			○	○							○	○
	太軟	○			○		○							○
煮飯的時間太長		○		○	○							○		○
未按照預約時間把飯煮好				○	○							○		○
攪拌時鬆散		○	○									○		○
鍋粑呈褐黃色		○	○		○						○			○
無法保溫													○	○
米飯保溫中	出現異味		○				○	○	○	○	○	○	○	
	變色		○				○	○	○	○		○		
	變硬		○				○	○	○	○		○		

規格

機型	煮飯容量(最小～最大)					消費電力		重量 (kg)	外形尺寸
	白米、胚芽米	什錦飯	糯米	稀飯		煮飯	保溫 (平均)		寬×深×高 (mm)
				全稀飯	5分稀飯				
NJ-K18ST	0.36～1.8 ℓ	0.36～1.08 ℓ	0.36～1.08 ℓ	0.09～0.45 ℓ	0.09～0.27 ℓ	650W	44W	3.0	289×272×286

電　源 • AC 110V（60HZ）

主要特性 • 預熱、煮飯、二度炊自動方式。

• 三段定時器（6、8、10小時）。

• 四季均衡保溫。

• 附有安全裝置（底部感溫器＋溫度保險絲）

• 鐵氟龍加工的內鍋。

• 自動電線捲線器（電線長1.0公尺）。

• 預熱選擇式。